


**GARMIN**<sup>®</sup>

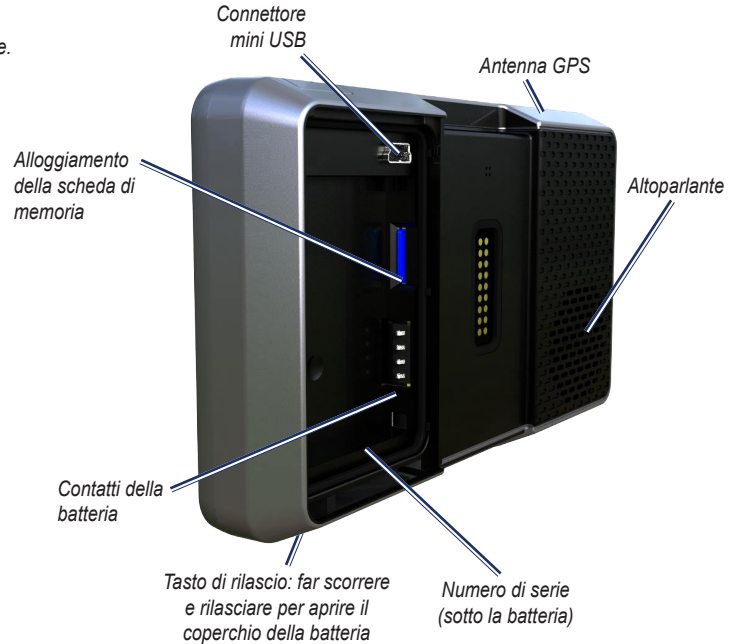
# zūmo<sup>®</sup> 660

manuale di avvio rapido



# Zūmo

 **Pulsante di accensione:**  
Tenere premuto per attivare/disattivare zūmo.  
Premere rapidamente per regolare il volume e l'intensità della retroilluminazione.



**NOTA:** per le istruzioni sul montaggio in automobile e sulla moto vedere le *istruzioni di installazione di zūmo 660* incluse nella confezione del prodotto.



Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

## Installazione della batteria

1. Individuare la batteria agli ioni di litio fornita nella confezione del prodotto.
2. Far scorrere il tasto di rilascio finché il coperchio della batteria sul retro di zūmo non si solleva.
3. Individuare i contatti metallici all'estremità della batteria agli ioni di litio.
4. Inserire la batteria posizionando i contatti metallici in corrispondenza di quelli presenti all'interno del vano della batteria.
5. Sostituire il coperchio della batteria.




**ATTENZIONE:** questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per evitare possibili danni, quando si esce dal veicolo rimuovere l'unità o riporla lontano dai raggi diretti del sole.

## Modalità di ricarica della batteria di zūmo

- Mediante il cavo di alimentazione per autoveicoli.
- Mediante il cavo USB.
- Mediante un cavo caricabatterie da rete.
- Mediante un caricabatterie opzionale.


**ATTENZIONE:** non rimuovere la batteria quando zūmo è attivo.

## Configurazione di zūmo

Per accendere zūmo, premere il tasto di  **accensione**. Seguire le istruzioni riportate sullo schermo.

## Acquisizione Satelliti

1. Recarsi in un'area all'aperto, fuori da parcheggi sotterranei e lontano da edifici a più piani.
2. Arrestare il veicolo e accendere zūmo.

L'acquisizione del segnale satellitare può richiedere alcuni minuti. Le barre  indicano la potenza del segnale GPS. Quando una delle barre diventa verde, zūmo ha acquisito il segnale satellitare. È ora possibile selezionare una destinazione e creare un percorso per raggiungerla.

## Uso della pagina Menu



- 1 Potenza del segnale GPS.
- 2 Stato della tecnologia Bluetooth®.
- 3 Toccare per selezionare il modo moto, scooter, automobile o pedonale.
- 4 Stato batteria.
- 5 Ora corrente. Toccare per modificare le impostazioni.
- 6 Toccare per cercare una destinazione.
- 7 Toccare per visualizzare la mappa.
- 8 Toccare per effettuare una chiamata quando l'unità è collegata a un [telefono cellulare compatibile](#).
- 9 Toccare per regolare il volume.
- 10 Toccare per utilizzare gli strumenti quali le impostazioni, Dove mi trovo? Aiuto e i percorsi.

## Ricerca dei punti di interesse

1. Toccare **Dove si va?** > **Punti di Interesse**.
2. Selezionare una categoria e una sottocategoria.
3. Selezionare una destinazione, quindi toccare **Vai!**.

Per inserire le lettere che compongono il nome, toccare **Dove si va?** > **Punti di Interesse** > **Scrivi Nome**.

Per cercare una posizione in una zona diversa, toccare **Dove si va?** > **Vicino**.

## Aggiunta di una sosta

1. Con un percorso attivo, toccare **Menu** > **Dove si va?**.
2. Individuare la sosta da aggiungere.
3. Toccare **Vai!**.
4. Toccare **Aggiungi come punto intermedio** per aggiungere la sosta prima della destinazione.



**SUGGERIMENTO:** per aggiungere più di una sosta, modificare il percorso attivo. Toccare **Dove si va?** > **Percorsi personalizzati**.

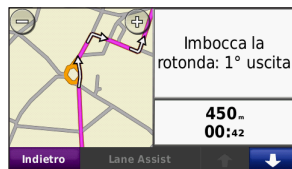
## Completamento del percorso

Il percorso è contrassegnato da una linea magenta. Durante il viaggio, zūmo segnala la destinazione con indicazioni vocali, frecce sulla mappa e istruzioni nella parte superiore della mappa.

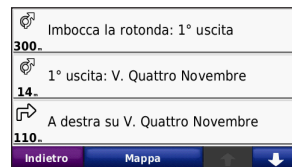
Se ci si allontana dal percorso, zūmo ricalcola il percorso e fornisce nuove istruzioni.



1. Toccare per visualizzare la pagina Prossima svolta o Indicatore di corsia (se disponibile).



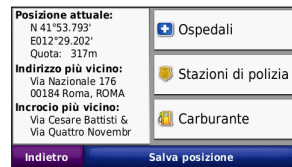
2. Toccare per visualizzare la pagina Elenco svolte.



3. Toccare per ingrandire o ridurre la visualizzazione.
4. Toccare per visualizzare la pagina Computer di viaggio.



5. Toccare per visualizzare la pagina Dove mi trovo?



6. Toccare per tornare alla pagina Menu.

## Navigazione in linea retta

Quando si sceglie una destinazione con la funzione Linea retta attivata, zūmo consente di raggiungere la destinazione disegnando una linea retta.

1. Toccare **Strumenti > Impostazioni > Navigazione**.
2. In **Preferenze Percorso**, toccare **Linea Retta**.



## Attivazione del calcolo carburante

Quando è collegato alla staffa da moto, zūmo informa quando il livello del serbatoio è basso.

Nella pagina Computer di viaggio, toccare **Strumenti > Impostazioni > Livello carburante**.

- In **Calcolo carburante**, selezionare **Attivato**. Sotto la bussola nella pagina della mappa verrà visualizzato il livello del carburante.
- In **Distanza per serbatoio**, immettere la distanza totale percorsa dalla moto con un pieno.
- In **Avviso livello carburante basso**, scegliere quando si desidera ricevere l'avviso di livello del serbatoio basso.

## Uso del vivavoce

La tecnologia Bluetooth consente di collegare zūmo al telefono cellulare per utilizzarlo come dispositivo vivavoce.

Per poter eseguire l'associazione e la connessione, accertarsi che il dispositivo e zūmo siano accesi e si trovino in un raggio di 10 metri l'uno dall'altro. È possibile collegare contemporaneamente zūmo a un telefono e a un auricolare.

Per verificare se il dispositivo con tecnologia Bluetooth è compatibile con zūmo, visitare il sito Web [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Associazione di zūmo al telefono cellulare

1. Toccare **Menu** > **Strumenti** > **Impostazioni** > **Bluetooth**.
2. In **Bluetooth**, toccare **Attivato**.
3. Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Bluetooth**.
4. In **Telefono**, toccare **Aggiungi** (o **Cambia**).
5. Attivare il componente Bluetooth sul telefono. Attivare la modalità Visibile. Generalmente tale impostazione si trova nel menu Bluetooth, Connessioni o Vivavoce.
6. Toccare **OK** su zūmo.
7. Selezionare il telefono e toccare **OK**.
8. Digitare **1234** sul telefono.

## Ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzata la finestra Chiamata in arrivo. Toccare **Rispondi** per rispondere alla chiamata. Toccare **Ignora** per ignorare la chiamata e disattivare la suoneria.

## Uso della rubrica

1. Toccare **Telefono** > **Rubrica telefonica**.
2. Toccare la voce della rubrica (contatto) che si desidera chiamare.
3. Toccare **Componi** per chiamare il contatto.



**NOTA:** alcuni telefoni non supportano funzioni specifiche del menu Telefono di zūmo.

## Chiamata a un POI

1. Toccare **Telefono** > **Punti di Interesse**.
2. Individuare il POI che si desidera chiamare.
3. Toccare **Componi** o

## Chiamata a un numero

1. Toccare **Telefono** > **Componi**.
2. Digitare il numero e toccare **Componi**.
3. Per terminare la chiamata, toccare > **Riappendi**.

## Associazione di un auricolare wireless

1. Toccare **Menu** > **Strumenti** > **Impostazioni** > **Bluetooth**.
2. In **Bluetooth**, toccare **Attivato**.
3. Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Bluetooth**.

4. In **Audio**, toccare **Aggiungi** (o **Cambia**).
5. Accendere l'auricolare e attivare la modalità Visibile, se necessario.
6. Toccare **OK** su zūmo.
7. Selezionare l'auricolare, quindi toccare **OK**.
8. Digitare il PIN/la chiave di accesso Bluetooth per l'auricolare, se necessario, quindi toccare **Fatto**.
9. Toccare **OK**.

## Suggerimenti e collegamenti

- Per tornare rapidamente alla pagina Menu, toccare e tenere premuto **Indietro**.
- Toccare e per visualizzare altre opzioni. Toccare e tenere premuto per scorrere le opzioni più rapidamente.

La visualizzazione delle pagine cambia a seconda del modo d'uso e delle impostazioni.

## Caricamento di file su zūmo

1. Inserire una scheda di memoria (non in dotazione).
2. Collegare il cavo USB.
3. Trasferire i file su zūmo.
4. Estrarre e scollegare il cavo USB.

## Ascolto di file MP3

1. Toccare **Strumenti** > **Lettore multimediale**.
2. Per aprire il lettore MP3, toccare **Sorgente**.
3. Toccare **Sfoglia**.
4. Toccare una categoria.
5. Toccare **Ripr. tutti**.

## Blocco di zūmo

1. Toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Sicurezza**.
2. Toccare il pulsante sotto **Garmin Lock**.
3. Inserire un PIN di 4 cifre e andare in una posizione di sicurezza.



**NOTA:** nel caso in cui non si ricordi il PIN e la posizione di sicurezza, per poter sbloccare zūmo è necessario inviare l'unità all'assistenza Garmin allegando una registrazione valida del prodotto o la prova d'acquisto.

## Reimpostazione di zūmo

Se lo schermo di zūmo non funziona correttamente, spegnerlo e riaccenderlo. Se il problema persiste, tenere premuto il tasto di **accensione** per 8 secondi. Riaccendere zūmo. Zūmo dovrebbe funzionare correttamente.

## Registrazione del prodotto

Compilando subito la registrazione in linea, è possibile ottenere tutta l'assistenza necessaria. Visitare il sito Web Garmin all'indirizzo <http://my.garmin.com>. Conservare in un luogo sicuro la ricevuta di acquisto originale oppure una fotocopia.

## Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni su zūmo, toccare **Strumenti** > **Aiuto**. È possibile scaricare la versione più recente del manuale dell'utente dal sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com). Per informazioni sugli accessori, visitare il sito Web <http://buy.garmin.com> oppure contattare il rivenditore Garmin locale.

## nūMaps Guarantee™

Per ricevere un aggiornamento mappe gratuito, registrare zūmo sul sito Web <http://my.garmin.com> entro 60 giorni dalla prima acquisizione dei satelliti. Non si avrà diritto all'aggiornamento mappe gratuito se la registrazione viene effettuata telefonicamente o 60 giorni dopo la prima acquisizione dei satelliti da parte di zūmo. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

## Come contattare Garmin

Per informazioni sull'utilizzo di zūmo, contattare Garmin. Negli Stati Uniti, visitare il sito Web [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) oppure contattare Garmin USA al numero (913) 397-8200 oppure (800) 800-1020.

Nel Regno Unito, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero 0808 2380000.

In Europa, visitare il sito Web [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) e fare clic su **Contact Support** per informazioni sul servizio di assistenza sul territorio nazionale oppure contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero +44 (0) 870.8501241.

## Dichiarazione di conformità (DoC)

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo zūmo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni in materia previste dalla Direttiva 1999/5/CE. Per visualizzare l'intero documento della Dichiarazione di conformità, visitare il sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

Garmin®, il logo Garmin e zūmo® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Garmin Lock™ e nüMaps Guarantee™ sono marchi di Garmin Ltd. o di società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito di Garmin. Il marchio e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. Gli altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

**Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati relativi alle mappe) dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2009 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)